

Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Gällivare, tisdagen den 15 december 2009, kl 10.00 - 12.00, 14.00 -17.15		
Beslutande	Börje Johansson (s), ordförande Karl-Erik Taivalsaari (v) Mikael Nilsson (s) kl 10.00-12.00, 14.00-16.00 §§ 192-194, 196 och 197 Lena Lindberg (s) Jan Holma (s) Eva Eriksson (s) Bernt Nordgren (ns) Eva Alriksson (m) kl 10.00-12.00, 14.00-15.45 §§ 192, 193, 196 och 197		
Övriga deltagande	Kjell Wallgren, förvaltningschef Gun-Britt Taivalsaari-Nyberg, sekreterare Magnus Svensson, verksamhetscontroller §§ 194, 205 och 206 Birgitta Palo-Johansson, ekonom § 195 Monica Lindqvist, utvecklingsansvarig § 204 Annica Henriksson, verksamhetschef Elevhälsan § 197 Karina Jarret §§ 213 och 221		
Utses att justera	Eva Alriksson och Bernt Nordgren		
Justeringens plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Gällivare, måndagen den 21 december 2009, kl 15.00		
Underskrifter	Sekreterare		§§ 192-227
	Gun-Britt Taivalsaari-Nyberg		
	Ordförande		
	Börje Johansson		
	Justerande		
	Eva Alriksson §§192-193,196-197 Bernt Nordgren §§194-195,198-227		

**BEVIS**

Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Barn- utbildning- och kulturnämnden		
Sammanträdesdatum	2009-12-15		
Datum för anslags uppsättande	2009-12-22	Datum för anslags nedtagande	2010-01-13
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden i Gällivare		
Underskrift	Gun-Britt Taivalsaari-Nyberg		

Utdragsbestyrkande

**INNEHÅLLSFÖRTECKNING**

	<b>SIDAN</b>
§ 192 Delgivningar	4
§ 193 Delegationsbeslut	7
§ 194 Förvaltningschefens information	11
§ 195 Barn- utbildning- och kulturnämndens budgetuppföljning 2009	12
§ 196 Barn- utbildning- och kulturnämndens budget 2010	13
§ 197 Behov av resurser till elever med särskilda behov	14
§ 198 Anhållan om resurser till Elevhälsan avseende psykologutredningar	16
§ 199 Anhållan om skolskjuts för elev vid Välkommaskolan (IJ)	18
§ 200 Ansökan om att gå det andra året på Samhällsvetenskapliga programmet i Spanien	20
§ 201 Indragning av tjänsten barnomsorgssamordnare	22
§ 202 Omorganisation avseende ”Resursgruppernas” tillhörighet	24
§ 203 Barnomsorgstaxan, revidering av tillämpningsanvisningar	25
§ 204 Barnomsorgspoolen inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen	26
§ 205 Avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Svenska kyrkan, Gällivare församling avseende verksamhet för öppen förskola år 2010	29
§ 206 Avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Same- skolstyrelsen avseende Skierri, alternativ barnomsorg, år 2010	30
§ 207 Åldersstrukturen inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen	31
§ 208 Ledningsorganisationen av verksamheten Kultur/ungdom	32
§ 209 Aktivitetshus i Gällivare	34
§ 210 Avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Dundret Sweden AB	38
§ 211 Läsårsplan 2010/2011, samt jourverksamhet inom förskola och samverkansdagar inom förskola/skola	40

	Sid
<b>Barn- utbildning- och kulturnämnden</b>	<b>3 (65)</b>
§ 212 Vettasjärvi Byastuguförening ansöker om bidrag till arrangemanget Soppteater och musik	43
§ 213 Konstsamling – Strejkkonst	44
§ 214 Ansökan om bygdemedel till projekt ”Hemvändare”	46
§ 215 Anslag till Teknikens Hus, Luleå för år 2010	49
§ 216 Motion av Lars Alriksson (m), Fredrik Nilsson (m), Eva Alriksson (m), Monika Nordvall Hedström (m), Anna-Karin Ahlberg (m), Sune Lantto (m) och Yvonne Bergmark-Bröske (fp) angående ”Familjecentra”	50
§ 217 Motion av Jeanette Wäppling, Vänsterpartiet och Birgitta Larsson, Social- demokraterna angående ”Dansens hus”	51
§ 218 Biblioteksplan, Gällivare kommun	52
§ 219 Sammanträdesplan för barn- utbildning- och kulturnämnden år 2010	53
§ 220 Ombyggnation Tallbackaskolan	56
§ 221 Ärendeuppföljning	57
§ 222 Återrapport – kurser/konferenser	58
§ 223 Verksamhetsplan Kulturen år 2011-2014	59
§ 224 Inköp av spisar till gymnasiesärskolan	61
§ 225 Avgångslösning för personal (AE)	63
§ 226 Avgångslösningar inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen med anledning av övertalighet	64
§ 227 Kursinbudningar	65

## § 192

### Delgivningar

Dnr BUoK/2009:3

### Beslut

#### Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar

att lägga delgivningarna med beaktande till handlingarna.

### Bakgrund

1. BUoK 2009:254 606

Skolinspektionen: Beslut angående uppföljning av Skolinspektionens beslut beträffande skolsituationen för en elev vid Myranskolan i Gällivare kommun, Dnr 41-2009:3067.

2. BUoK 2009:222 606

Skolinspektionen: Beslut angående anmälan beträffande kränkande behandling av elev vid grundskolan Sjöparksskolan i Gällivare kommun, Dnr 2009:1995.

3. BUoK 2009:382 620

Skolinspektionen: Information angående central rättning av nationella prov.

4. BUoK 2009:407 612

Skolverket: Information om statsbidrag för handledarutbildning läsåret 2009/10.

5. BUoK 2009:119 611

Skolverket: Beslutsmeddelande angående ersättning för elever i sommarskola 2009, andra utbetalningen.

6. BUoK 2009:423 714

Skolverket: Begäran om uppföljning av kvalitetssäkrande åtgärder, bidragsåret 2009, samt uppföljning från barn- utbildning- och kulturförvaltningen.

7. BUoK 2009:409 612

Arbetsmiljöverket: Tillsynsmeddelande angående anmälan om händelse med våld/hot om våld, Välkommaskolan, Gällivare kommun, INL 2009/38144, samt svar från rektor.

8. BUoK 2009:418 612

Arbetsmiljöverket: Information om avslutat ärende avseende anmälan om allvarligt tillbud (plåtbit i elskåp) INL 2009/32555, samt anmälan, tillsynsmeddelande och utredning.

9. BUoK 2009:397 612  
Länsrätten i Norrbottens Län: Dom angående laglighetsprövning enligt kommunallagen (1991:900) KL, ”Samverkan mellan gymnasieskolan i Gällivare, Jokkmokk, Kiruna och Pajala” om gemensam gymnasieorganisation med ansvarig gymnasienämnd inom Lapp-lands Kommunalförbund, Mål nr 805-09, Rotel 9.
10. BUoK 2009:426 611  
Länsrätten i Norrbottens Län: Dom angående laglighetsprövning enligt kommunallagen (1991:900) KL, ”Avveckling av Nattavaara skola”, Mål nr 803-09, Rotel 2.
11. BUoK 2009:281 001  
Kommunstyrelsen, Gällivare kommun: Beslut Ks 091012 § 244, Översyn av organisationstillhörighet för ungdomskonsulent.
12. BUoK 2009:405 871  
Kommunstyrelsen, Gällivare kommun: Beslut Ks 091012 § 251, Fortsatt arbete avseende kulturmiljövärdsanalys i Gällivare.
13. BUoK 2009: 265 600  
Lokalstyrgruppen, Gällivare kommun: Sammanträdesprotokoll 091001.
14. BUoK 2009:393 214  
Miljö- och byggnämnden, Gällivare kommun: Detaljplan för del av kv Överläraren, Konstapeln och Nämndemannen, Gällivare kommun.
15. BUoK 2009:411 622  
Miljö- och byggnämnden, Gällivare kommun: Rapport livsmedelskontroll, Hotell- och rest utbildningskök, Bolagsvägen, Malmberget.
16. BUoK 2009:424 214  
Miljö- och byggnämnden, Gällivare kommun: Detaljplan för del av Robsam 1:1 mm (Ny väg mellan Koskullskulle och Östra Malmberget), Gällivare kommun.
17. BUoK 2009:425 214  
Miljö- och byggnämnden, Gällivare kommun: Detaljplan för del av Robsam 1:1 mm (Väg mellan Östra och Västra Malmberget, Gällivare kommun.
18. BUoK 2009:388 601  
Sveriges Kommuner och Landsting: Cirkulär 09:52, Avtal om notkopiering inom de kommunala musik/kulturskolorna läsåret 2009/2010.

19. BUoK 2009:406 040

Sveriges Kommun och Landsting: Pressmeddelande, Tillfällig lättnad 2010 men tuftt lägen för 2011-2012.

20. BUoK 2009:398 620

Polismyndigheten i Norrbotten: Anmälan olaga intrång, Sjöparksskolan, Gällivare 2500-K23642-09.

21. BUoK 2009:391 620

Polismyndigheten i Norrbotten: Anmälan stöld, Välkommaskolan, Malmberget 2500-K23362-09.

22. BUoK 2009:415 620

Polismyndigheten i Norrbotten: Anmälan stöld, Hedskolan, Gällivare 2500-K24562-09.

23. BUoK 2009:396 730

Handikappkonsulent, Gällivare kommun: FN-konventionen om funktionshindrade personers rättigheter.

24. BUoK 2009:402 617

Gällivare-Malmberget FUB förening: Skrivelse angående nedskärning av lektionstid på Sär Vux, samt svar från rektor.

25. BUoK 2009:450 861

Nattavaara Akademin konst och kulturförening: Årsberättelse 2009.

26. BUoK 2009:412 805

Studieförbundets SISU Idrottsutbildarna: Skrivelse angående stöd till Studieförbundets SISU Idrottsutbildarna.

27. BUoK 2009:414 620

Svenska Livräddningssällskapet: Inbjudan till simkunnighetsundersökning 2009/2010, samt resultat av simkunnighetsundersökning i grundskolan läsåret 2008-2009.

### Förslag till beslut

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att lägga delgivningarna med beaktande till handlingarna.

### Underlag till beslut

1. Delgivningar (skickas ej ut)
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 177

---

Utdragsbestyrkande

## § 193

**Delegationsbeslut**

Dnr BUoK/2009:4

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att godkänna informationen om delegationsbesluten under förutsättning att besluten ryms inom budgetram.

**Bakgrund**

Barn- utbildning- och kulturnämnden har överlåtit beslutanderätt till utskott, ordförande och tjänstemän enligt en av barn- utbildning- och kulturnämnden antagen delegationsordning.

Dessa beslut skall redovisas till barn- utbildning- och kulturnämnden.

Till dagens sammanträde redovisas följande delegationsbeslut:

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott

Beslut ang elevärende	Beslut avseende uppföljning angående elev som ej är i skolan (XX)	2009:138 606
	Uppföljning ang elev som ej är i Skolan (XX)	2009:138 606
	Yttranden till Skolinspektionen Avseende anmälan ang rätten till Stöd, grundskolan Tallbackaskolan I Gällivare kommun (JS)	2009:366 606
<u>Förvaltningschefen</u>		
Beslut om bidrag	Beslut om bidrag till Tallbackaskolans 30-års jubileum år 2009/2010	2009:419 040
Förordnande av lärare	Monica Larsson, specialpedagog Gymnasiesärskolan, Välkommaskolan, 50 %, 2009-08-17 – 2010-06-18	2009:8 023

---

 Utdragsbestyrkande

Förordnande av övrig Personal	Dagny Karlsson, förskollärare, Emma-skolan, Dokkas, fr o m 2009-08-17 tills vidare	
	Nina Kerttu, förskollärare, Puoltikas-vaara, fr o m 2009-08-21 tills vidare	
Ledighet för personal	Helena Martinsson, Välkommaskolan Ledig för annan tjänst, 2010-01-01— 2010-06-18	2009_12 025
	Mona Westervall, Välkommaskolan Ledig för annan tjänst, 2010-01-01— 2010-06-18	
Uppsägning på egen begäran	Annegret Wiegel, 50 %, Myranskolan Fr o m 2009-12-31	2009:13 023
Ledighet för elever	Elev klass 6, Mariaskolan, 2009-12-08— 2010-01-15 (KT)	
	Elev klass 4, Mariaskolan, 2009-12-08— 2010-01-15 (AT)	
	Elev, klass 1, Hedskolan, 2009-12-09— 2010-01-28 (RAH)	

Välkommaskolans skollledning

Förordnande av lärare	Jarl Gustavsson, lärare matematik/teknik 2009-12-22	2009:8 023
	Björn Savonen, lärare sv, Välkomma- skolan, 2009-08-17—2009-12-22	
Förordnande av övrig personal	Roger Lundmark, lärarss Industripro- grammet, Välkommaskolan, 2009-10-01— 2009-12-31	
	Elisabeth Tjikkom-Isaksson, elevass, 82 % Gymnasiesärskolan, Välkommaskolan, 2009-11-01—2009-12-22	



Britt-Inger Vänbjörk, lärarass Hotell- och Restaurangprogrammet, Välkommaskolan, 2009-11-01--2009-12-31

Sjöparksskolans skolledning

Beslut ang skolbyte	Beslut ang skolbyte utan vårdnadshavares medgivande (JA)	2009:405 606
---------------------	--	--------------

Hedskolans skolledning

Beslut om anpassad studiegång	Beslut om anpassad studiegång för elev (MAL)	2009:390 606
-------------------------------	--	--------------

Mariaskolans skolledning

Beslut ang ej uppflyttning i årsklass	Beslut om ej uppflyttning i årsklass (MA)	2009:408 606
---------------------------------------	---	--------------

Tallbackaskolans skolledning

Beslut ang anpassad Studiegång	Beslut om anpassad studiegång för elev (SI)	2009:413 606
--------------------------------	---	--------------

Myranskolans skolledning

Förordnande av lärare	Bettina Von Neuenkirchen, lärare tyska 35 %, Myranskolan, 2009-11-03 – 2009-12-22	2009:8 023
-----------------------	---	------------

Marina Nilsson, Resurspedagog, Myranskolan 2009-11-01—2009-12-31

Särskolans skolledning

Beslut ang inskrivning	Beslut angående inskrivning i särskolan (MC)	2009:427 606
------------------------	--	--------------

	Beslut angående inskrivning i särskolan (FW)	2009:428 606
--	--	--------------

Hakkas skolas skolledning

Beslut ang anpassad studiegång	Beslut angående anpassad studiegång (AS)	2009:421 606
--------------------------------	--	--------------

Verksamhetscontroller

Beslut ang skolskjuts	Beslut ang skolskjuts mellan bostaden och Mariaskolan med anledning av växelvist boende (ES)	2009:394 623
-----------------------	--	--------------

	Beslut ang skolskjuts mellan bostaden och Tallbackaskolan med anledning av växelvist boende (ES)	2009:420 623
--	--	--------------

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att godkänna informationen om delegationsbesluten under förutsättning att besluten ryms inom budgetram.

**Beslutsunderlag**

1. Delegationsbeslut (skickas ej ut)
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 178

## § 194

**Förvaltningschefens information**

Dnr BUoK/2009:5

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att lägga informationen till handlingarna.

**Bakgrund**

Följande punkter har anmälts som information till barn- utbildning- och kulturnämnden den 15 december 2009:

Kostnadsutveckling avseende skolskjutsar  
Barnomsorg i Nattavaara  
Extra barnomsorgsavdelning, anpassning Laestadiankapellet, Gällivare  
Sänkt hastighet vid Laestadiankapellet  
Information angående Lucia, Välkommaskolan  
Skadegörelse, skolor  
Kostchefens arbetssituation  
Förvaltningschefens representation på kommunfullmäktige december 2009  
Arbetsförmedlingens satsning för att skapa ett mervärde på arbetsplatser (FAS 3)  
Vakant rektorstjänst  
Avgångslösningar läsåret 2010/2011 med anledning av elevminskning  
Studiebesök avseende andra driftsformer inom skolverksamhet

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har den 1 december 2009 § 178 beslutat att nämnda punkter redovisas till barn- utbildning- och kulturnämnden den 15 december 2009.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Beslutsunderlag**

1. Skrivelse till Service- och tekniknämnden ang sänkt hastighet vid Laestadiankapellet, Dnr 2009:432 310
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 179

---

Utdragsbestyrkande

**§ 195****Barn- utbildning- och kulturnämndens budgetuppföljning 2009**

Dnr BUoK/2009:6

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att lägga informationen om budgetuppföljningen till handlingarna.

**Bakgrund**

Arbetet med barn- utbildning och kulturnämndens budgetuppföljning pågår. Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har den 1 december 2009 § 179 beslutat att redovisning av barn- utbildning- och kulturnämndens budgetuppföljning lämnas till nämndens sammanträde den 15 december 2009.

**Ekonomiska konsekvenser**

Beroende på redovisningens utfall kan det ge ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Nämndens budget innebär konsekvenser för barn och ungdomar.

**Beslutsunderlag**

1. Budgetuppföljning oktober 2009
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 180

**§ 196****Barn- utbildning- och kulturnämndens budget 2010**

Dnr BUoK 2009:339

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att återremittera ärendet om barn- utbildning- och kulturnämndens budget 2010.

**Bakgrund**

Arbetet med barn- utbildning och kulturnämndens budgetuppföljning pågår.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har den 1 december 2009 § 181 beslutat att hålla ett extra arbetsutskott den 8 december 2009, kl 8.00.

**Ekonomiska konsekvenser**

Beroende på redovisningens utfall kan det ge ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Nämndens budget innebär konsekvenser för barn och ungdomar.

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Kommunfullmäktige 091005 § 119
2. Protokoll Kommunfullmäktige 091005 § 163
3. Lärarförbundets synpunkter budgetplaner 2010-2011
4. Lärarförbundets yrkande till drift- och investeringsbudget 2010-2011
5. Lärarnas Riksförbunds yrkande till budget 2010
6. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 181

## § 197

**Behov av resurser till elever med särskilda behov**

Dnr BUoK/2009:422

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att nämnden uppdrar till förvaltningen att utifrån översynen rigga en hållbar pedagogisk organisation för att möta de elever som är i behov av särskilt stöd i förskola och skola inom budgetram

att nämnden uppdrar till förvaltningen att ta ett helhetsgrepp om situationen och gör en översyn/utvärdering av befintliga resurser inom förskolan/skolan

att utredningen med förslag till organisation presenteras för nämnden maj 2010

att nämnden i första hand omprioriterar medel motsvarande 1 miljon kronor vårterminen 2010, därefter anhålla om medel för att säkerställa tryggheten för eleverna och dess omgivning

att medlen öronmärks för ändamålet och fördelas av elevhälsan.

**Bakgrund**

Andelen barn/elever som är i behov av resurs i skolan har ökat de senaste åren. Det beror på utagerande beteenden som ger allvarliga konsekvenser för den enskilde och dennes omgivning. Det är 6 elever inom grundskolan samt 4 barn inom förskolan som har behov av egen resurs i någon form på grund av utagerande beteende. Sammanlagt 10 barn/elever inom nämndens verksamhet. En del av behovet täcks via befintliga resurser men för att klara att täcka hela behovet krävs ytterligare resursförstärkningar inom skolan. I dagsläget har vissa skolor fått göra anställningar utöver sin budget för att säkerställa tryggheten i skolan.

**Ekonomiska konsekvenser**

5 av barnen/eleverna klarar vi inom befintliga resurser. Övriga 5 elever är i behov av egna resurser. Kostnad 1 miljon kronor/vårterminen 2010. Medlen till resurserna läggs under Elevhälsan och fördelas ut enligt samma principer som resurserna för grava språkstörningar samt hörselresurs.

---

Utdragsbestyrkande

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Om resurserna inte tilldelas blir det konsekvenser för barn och elever inom förvaltningen. Vi kan inte garantera säkerhet och trygghet för de eleverna som är utagerande och inte heller för de barn/elever i deras omgivning. Om omfördelning från resursgrupperna ska göras för att täcka alla dessa behov, ger det allvarliga konsekvenser för elever inom grundskolorna som också är i behov av stöd utifrån de svårigheter de befinner sig i.

**Förslag till beslut**

att nämnden beviljar medel med 1 miljon kronor vårterminen 2010 för att säkerställa tryggheten för eleverna och dess omgivning

att medlen öronmärks för ändamålet och fördelas av elevhälsan

att nämnden uppdrar till förvaltningen att ta ett helhetsgrepp om situationen och gör en översyn/utvärdering av befintliga resurser inom förskolan/skolan.

att nämnden uppdrar till förvaltningen att utifrån översynen rigga en hållbar pedagogisk organisation för att möta de elever som är i behov av särskilt stöd i förskola och skola inom budgetram

att utredningen med förslag till organisation presenteras för nämnden maj 2010

**Beslutsunderlag**

1. Utredning
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 184

**§ 198****Anhållan om resurser till Elevhälsan avseende psykologutredningar**

Dnr BUoK/2009:433

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att nämnden köper in 11 st psykologutredningar under våren 2010

att kostnaden motsvarande 220 000 kr behandlas i samband med barn- utbildning- och kulturnämndens budget 2010 som ett engångsanslag

att avsätta medel motsvarande 220 000 kr öronmärks och används endast till psykologutredningar

**Bakgrund**

Behovet av utredningar på barn/elever är stort. Elevhälsan har i dag 29 ärenden för utredning. Skolpsykologen utreder 9 elever under hösten 2009 samt 8-9 elever under våren 2010. Resterande 11 utredningar behöver Elevhälsan köpa in av externa aktörer.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inköp av 11 utredningar motsvarar kostnad av 220.000 kr (20.000 kr per utredning)

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

En psykologutredning i skolan används som ett pedagogiskt instrument, där lärare får en ökad förståelse för hur undervisningen kan läggas upp utifrån elevens individuella förutsättningar. Psykologutredningen kan vara av avgörande betydelse för ett barns/elevs fortsatta utveckling och möjlighet att nå målen.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att nämnden köper in 11 st psykologutredningar under våren 2010

att kostnaden motsvarande 220 000 kr behandlas i samband med barn- utbildning- och kulturnämndens budget 2010 som ett engångsanslag

att avsätta medel motsvarande 220 000 kr öronmärks och används endast till psykologutredningar



**Beslutsunderlag**

1. Utredning
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 185

## § 199

### **Anhållan om skolskjuts för elev vid Välkommaskolan (IJ)**

Dnr BUoK/2009:410

#### **Beslut**

##### **Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att bevilja eleven skolskjuts – Taxi från Välkommaskolan till busstationen i Gällivare för att kunna ta sig hem till Puoltikasvaara efter skoldagens slut

att medel tas inom Välkommaskolans befintliga budgetram.

#### **Bakgrund**

Läsåret 2009/2010 kommer en elev på Välkommaskolan att behöva skolskjuts för att kunna bedriva studier inom det individuella programmet/specialutformat program. Det föreligger särskilda skäl till att detta beviljas.

Eleven bor i Puoltikasvaara och har förkortade studiedag pga sitt handikapp och behöver taxi till bussen som avgår från Gällivare busstation. Eleven behöver detta särskilda stöd för att kunna fullfölja sina studier på skolan. Läkarintyg från BUP samt från Socialförvaltningen kan lämnas som påtalar att detta behov finns. Eleven har även tidigare haft skolskjuts för att kunna bedriva studier.

#### **Ekonomiska konsekvenser**

Kostnad för Taxi resor från Välkommaskolan till Gällivare busstation 173 kr/resa + moms.

#### **Konsekvenser för barn och ungdomar**

Eleven kan ej fullgöra sina studier inom det individuella programmet om skolskjuts ej beviljas.

#### **Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att bevilja eleven skolskjuts – Taxi från Välkommaskolan till busstationen i Gällivare för att kunna ta sig hem till Puoltikasvaara efter skoldagens slut

att medel tas inom Välkommaskolans befintliga budgetram.

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 186

**§ 200****Ansökan om att gå det andra året på Samhällsvetenskapliga programmet i Spanien**

Dnr BUoK/2009:403

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att ej bevilja interkommunal ersättning/skolpeng för andra året på samhällsvetenskapliga programmet vid svenska skolan i Fuengirola, i Spanien. Detta med anledning av att kommunen ej är skyldig att betala interkommunal ersättning för denna form av studier.

**Bakgrund**

Till barn- utbildning- och kulturnämnden har en ansökan inkommit från gymnasieelev (YN) och dennes vårdnadshavare angående interkommunal ersättning/skolpeng för studier i Spanien. Gymnasieeleven går nu första året på samhällsvetenskapliga programmet på Välkommaskolan i Gällivare kommun. Ansökan om interkommunal ersättning/skolpeng avser det andra året på samhällsvetenskapliga programmet vid svenska skolan i Fuengirola i Spanien.

**Ekonomiska konsekvenser**

Den interkommunala ersättning för Samhällsprogrammet är ca 80 000 kr/läsår. Kostnaden för boende i värdfamilj är ca 550 Euro/månad. Gällivare kommun betalar ut inackorderingsbidrag motsvarande 1 340 kr/månad i 9 månader. Kommunen är inte skyldig att betala interkommunal ersättning för denna form av studier.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Konsekvenser vid avslag på interkommunal ersättning för studier vid svenska skolan i Fuengirola i Spanien innebär att aktuell elev får genomföra sina studier på Välkommaskolan i Gällivare kommun

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att ej bevilja interkommunal ersättning/skolpeng för andra året på samhällsvetenskapliga programmet vid svenska skolan i Fuengirola, i Spanien. Detta med anledning av att kommunen ej är skyldig att betala interkommunal ersättning för denna form av studier.

**Beslutsunderlag**

1. Ansökan från gymnasieelev och vårdnadshavare
2. Gäststudentprogram läsåret 2010/2011
3. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 187

**§ 201****Indragning av tjänsten barnomsorgssamordnare**

Dnr BUoK/2009:429

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att nuvarande barnomsorgssamordnartjänst på 50 % dras in från och med den 1 januari 2010

att medel för barnomsorgssamordnartjänsten överförs till kontot för rektorer grundskolan.

**Bakgrund**

Barn- utbildning- och kulturnämnden har den 8 april 2008 § 36 beslutat att nuvarande barnomsorgssamordnartjänst på 50 % tillfälligt dras in. Arbetsuppgifterna från denna tjänst har lagts på en assistenttjänst på Tallbackaskolan.

Innehavaren av barnomsorgssamordnartjänsten innehar 1,0 rektorstjänst på Tallbackaskolan.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Organisationsförändringen innebär inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att nuvarande barnomsorgssamordnartjänst på 50 % dras in från och med den 1 januari 2010

att medel för barnomsorgssamordnartjänsten överförs till kontot för rektorer grundskolan.

**Yrkande**

Lena Lindberg (s) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

---

Utdragsbestyrkande

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 188

**§ 202****Omorganisation avseende ”Resursgruppernas” tillhörighet**

Dnr BUoK/2009:437

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att personal i resursgruppen överförs till respektive rektor från och med den 1 januari 2010

att medel för dessa tjänster finns centralt på barn- utbildning- och kulturförvaltningen.

**Bakgrund**

Förslag föreligger att se över ”Resursgruppernas” tillhörighet inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar.**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att personal i resursgruppen överförs till respektive rektor från och med den 1 januari 2010

att medel för dessa tjänster finns centralt på barn- utbildning- och kulturförvaltningen.

**Yrkande**

Karl-Erik Taivalsaari (v) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 189



## § 203

### **Barnomsorgstaxan, revidering av tillämpningsanvisningarna**

Dnr BUoK/2009:430

#### **Beslut**

#### **Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att anta förslag till revidering av tillämpningsanvisning inom barnomsorgstaxan.

#### **Bakgrund**

Barn- utbildning- och kulturförvaltningen har utarbetat en ny tillämpningsanvisning inom barnomsorgstaxan på grund av att den nuvarande tillämpningsanvisningen är svår att tyda.

#### **Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

#### **Konsekvenser för barn och ungdomar.**

Inga ändrade konsekvenser för barn och ungdomar.

#### **Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att anta förslag till revidering av tillämpningsanvisning inom barnomsorgstaxan.

#### **Yrkande**

Lena Lindberg (s) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

#### **Beslutsunderlag**

1. Förslag till reviderad ”Regler för förskola, familjedaghem och fritidshem”
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 190

## § 204

**Barnomsorgspoolen inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen**

Dnr BUoK/2009:169

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att den centrala poolen inom Barn-, utbildning och kulturförvaltningen är en underfinansierad verksamhet och ska därför minskas och avvecklas successivt

att vid avslut av vårterminen 2012 ska poolen vara helt avvecklad

att när tjänster i ordinarie verksamhet tillsätts ska poolpersonal placeras in på tjänster som de har rätt kompetens för

att budgeten i poolen ska för närvarande inte minskas även om tjänster dras in eller poolpersonal slutar eftersom budgeten i poolen är underfinansierad och inte täcker semesterlön för samtliga anställda i poolen

att 4,0 barnskötartjänst dras in i poolen under första kvartalet 2010

att poolpersonalen placeras ut på rektorsområdena i tätorten under första kvartalet 2010, rektor ansvarar för poolpersonalens arbetsuppgifter inom rektorsområdet. Budgeten för poolpersonal redovisas särskilt.

att uppdraget för poolpersonal vidgas till att även omfatta arbete på fritidshem, förskoleklass och åk 1 – 6.

**Bakgrund**

Barn- utbildning- och kulturnämnden har den 29 september 2009 § 153 beslutat att uppdra till förvaltningen att göra en utredning över barnomsorgspoolen.

**Ekonomiska konsekvenser**

Poolens budget täcker inte:

- de poolanställdas semesterlöner
- lön för den tid som de poolanställda inte går på vikariat

Genom att behålla budgeten för de avvecklade tjänsterna kvar i poolen kan det nuvarande budgetunderskottet minskas något. Under hela avvecklingsperioden kom-

mer underskottet att finnas med men hur stort det blir beror på vikariebehovet och möjligheten att planera och finna lösningar inom respektive rektorsområde. Det förväntade budgetunderskottet kan bli mindre när poolpersonalen får ett utökat arbetsområde.

#### **Verksamhetsmässiga/kvalitetsmässiga/arbetsmiljömässiga konsekvenser**

Genom att placera ut poolpersonalen på rektorsområdena och vidga poolpersonalens arbetsområden till att omfatta flera verksamheter så ökar möjligheten för rektor att nyttja poolresurserna till 100 % i verksamheterna. När poolpersonalen inte har vikariat kan resurserna användas där de bäst behövs inom rektorsområdet. Att i huvudsak avgränsa arbetet inom ett rektorsområde innebär att poolpersonalen kommer att få en större kännedom om rutiner, arbetsuppgifter samt lära känna barn/elever/personal på området. Av förslag till förtydliganden i läroplanen i förskolan/Lpfö 98 betonas följande ”En av de viktigaste kvalitetsfaktorerna i förskolan är personalens kompetens. Regeringen anser att det förstärkta pedagogiska uppdrag som föreslås kräver att förskollärare ges ett särskilt ansvar för det pedagogiska arbetet”. Förskollärarnas särskilda ansvar kommer att omfatta hela läroplanen.

#### **Personalmässiga konsekvenser**

4 barnskötare anställda i poolen sägs upp. En barnskötare har sagt upp sig och slutat under höstterminen 2009. Sammanlagt blir det 5,0 barnskötare mindre i poolen under första kvartalet 2010. De 18 personer som finns kvar i poolen blir utplacerade på olika rektorsområden och de får ett utökat uppdrag som innebär att de kommer att arbeta inom flera verksamheter. Alla anställda i poolen får information om att poolen successivt ska avvecklas och att hela poolen skall vara avvecklad senast vid avslut av vårterminen 2012.

#### **Konsekvenser för barn och ungdomar**

Poolpersonal täcker upp vid ordinarie personals frånvaro. Att placera ut poolpersonal stadigvarande på rektorsområdena innebär en ökad personalkontinuitet och därigenom ökade förutsättningar för poolpersonal och barn/ungdomar att lära känna varandra och arbeta tillsammans.

#### **Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att den centrala poolen inom Barn-, utbildning och kulturförvaltningen är en underfinansierad verksamhet och ska därför minskas och avvecklas successivt

att vid avslut av vårterminen 2012 ska poolen vara helt avvecklad

att när tjänster i ordinarie verksamhet tillsätts ska poolpersonal placeras in på tjänster som de har rätt kompetens för

att budgeten i poolen ska för närvarande inte minskas även om tjänster dras in eller poolpersonal slutar eftersom budgeten i poolen är underfinansierad och inte täcker semesterlön för samtliga anställda i poolen

att 4,0 barnskötartjänst dras in i poolen under första kvartalet 2010

att poolpersonalen placeras ut på rektorsområdena i tätorten under första kvartalet 2010, rektor ansvarar för poolpersonalens arbetsuppgifter inom rektorsområdet. Budgeten för poolpersonal redovisas särskilt.

att uppdraget för poolpersonal vidgas till att även omfatta arbete på fritidshem, förskoleklass och åk 1 – 6.

#### **Yrkande**

Karl-Erik Taivalsaari (v) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

#### **Beslutsunderlag**

1. Utredning
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 191

**§ 205****Avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kultur-  
nämnden och Svenska kyrkan, Gellivare församling avseende verk-  
samhet för öppen förskola år 2010**

Dnr/BUoK 2009:436

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att återremittera ärendet för komplettering av verksamhetsberättelse för år 2009.

**Bakgrund**

Förslag till avtal föreligger mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kultur-  
nämnden och Svenska kyrkan, Gellivare församling avseende verksamhet för öppen  
förskola år 2010.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ändrade kostnader från föregående år.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Öppen lek är till fördel för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och  
kulturnämnden besluta

att anta förslag till avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kultur-  
nämnden och Svenska kyrkan, Gellivare församling avseende verksamhet för öppen  
förskola år 2010.

**Beslutsunderlag**

1. Förslag till avtal
2. föregående års avtal
3. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 192

## § 206

### **Avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kultur- nämnden och Sameskolstyrelsen, avseende Skierri, alternativ barn- omsorg, år 2010**

Dnr/BUoK 2009:435

#### **Beslut**

#### **Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att anta det nya förslaget till avtal avseende Skierri, alternativ förskoleverksamhet.

#### **Bakgrund**

Förslag till avtal föreligger mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kultur-  
nämnden och Sameskolstyrelsen avseende Skierri, alternativ förskoleverksamhet år  
2010.

I underlaget föreslås att nämnden ska anta förslaget till avtal mellan Gällivare kom-  
mun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Sameskolstyrelsen avseende Skierri,  
alternativ förskoleverksamhet år 2010.

Barn- utbildning- och kulturnämnden har den 1 december 2009 § 193 beslutat att  
uppdra till förvaltningen att inkomma med nya ekonomiska beräkningar avseende  
Skierri, alternativ barnomsorg år 2010.

#### **Ekonomiska konsekvenser**

Verksamhetsanslag baseras på kommunens årskostnad för barn inom de olika verk-  
samtahetsområdena som avtalet reglerar och sätts till fast krontal.

#### **Konsekvenser för barn och ungdomar"**

Inga.

#### **Beslutsunderlag**

1. Förslag till avtal
2. Avtal 2009
3. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 193

**§ 207****Åldersstrukturen inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen**

Dnr BUoK/2009:389

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att uppdra till förvaltningen att se över åldersstrukturen och inkomma till nämnden med förslag till åtgärder.

**Bakgrund**

I samband med barn- utbildning- och kulturnämndens sammanträde den 10 november 2009 § 172 informerade förvaltningschefen om åldersstrukturen inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen.

**Ekonomiska konsekvenser**

I detta läge innebär ärendet inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att uppdra till förvaltningen att se över åldersstrukturen och inkomma till nämnden med förslag till åtgärder.

**Beslutsunderlag**

1. Åldersstruktur inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 194

## § 208

**Ledningsorganisationen av verksamheten Kultur/ungdom**

Dnr BUoK/2009:381

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att bibehålla nuvarande organisation inom Kultur/ungdom som är; en chef för verksamheten Kultur/ungdom, samt tre stycken arbetsledarbefattningar

att se över titulaturen inom de olika verksamhetsområdena inom Kultur/ungdom.

**Bakgrund**

Den 25 augusti 2009 beställde barn- utbildning- och kulturnämnden en konsekvensutredning av ett förslag om ändrad ledningsorganisation inom verksamheten Kultur/ungdom (diarienummer BUoK/2008:113). Uppdraget gavs till Nämnd- och utredningsenheten. Syftet med utredningen har varit att belysa konsekvenserna av att gå från nuvarande ledningsorganisation med fyra chefer till två.

I underlaget föreslås att nämnden ska anta upprättad konsekvensutredning.

**Ekonomiska konsekvenser**

För de ekonomiska konsekvenserna hänvisas till vad som är skrivet i konsekvensutredningen.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Även när det gäller konsekvenserna för barn och ungdomar så hänvisas till vad som är skrivet i konsekvensutredningen. Det kan här påpekas att kommunens barn och unga är en viktig målgrupp för de verksamheter som förslaget avser. En stor del av konsekvenserna i utredningen har alltså bäring på just barn och ungdomar. Barn och ungdomar har däremot inte deltagit i konsekvensutredningen eller utgjort någon remissinstans. Något medinflytande i ärendet har alltså inte funnits.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att bibehålla nuvarande organisation inom Kultur/ungdom som är; en chef för verksamheten Kultur/ungdom, samt tre stycken arbetsledarbefattningar

att se över titulaturen inom de olika verksamhetsområdena inom Kultur/ungdom.

---

Utdragsbestyrkande



**Beslutsunderlag**

1. Konsekvensutredning av förslaget om ny ledningsorganisation Kultur/ungdom
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 195

## § 209

**Aktivitetshus i Gällivare**

Dnr/BUoK 2009: 395

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att godkänna lämnad utredning (KS/2008:731).

att uppdra åt fastighetsavdelningen att skyndsamt utreda vilka exakta kostnader som uppkommer för att fritidsgården Stacken ska kunna genomgå en invändig ytskikts renovering samt mindre lokalmässiga förändringar, i samråd med personalen, för att kunna fungera både som mötesplats och bokningsbar gruppverksamhetslokal.

**Barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunfullmäktige besluta**

att avslå motionen att göra Centralskolan till ett kreativitets- och kulturhuscentrum med motiveringen att det innebär alltför stora kostnader för att anpassa fastigheten till detta ändamål.

**Protokollsanteckning**

Bernt Nordgren, (ns) lämnar följande protokollsanteckning:

Norrbottens Sjukvårdsparti förespråkar (enligt egen motion) ett Allaktivitetshus i Centralskolans lokaler. Vi har en större vision om att föra samman olika intressegrupper i samma hus. I skolan finns det fler möjligheter och fler lokaler att nyttja för dessa ändamål. Vi befarar att den billigaste varianten som nu ligger, enligt utredarens förslag, inte kommer att leda till det Aktivitetshus som vi strävar efter. Det kommer att bli en bra upprustning av Stacken för de yngre åldrarna. Vi tror inte att detta kommer att locka äldre ungdomar. Norrbottens Sjukvårdsparti vill även nå dessa åldergrupper samt föreningar i ett samarbete. Vi är väl medvetna om att det blir större kostnaderna med en anpassning av Centralskolans lokaler. Detta är ett dilemma i en ekonomi med sparkrav. Samtidigt känner vi att det är hög tid att göra en ordentlig satsning för ALLA våra ungdomar. Dessa har varit eftersatta i många år.

**Bakgrund**

Från Birgitta Larsson (s), Tommy Nyström (s) och Roland Axelsson (s) har det den 23 maj 2008 inkommit en motion (KS/2008:389) där motionärerna yrkar på att en utredning omgående ska påbörjas där förutsättningarna för ett aktivitetshus skapas. BUoK-nämnden, Kommunala handikapprådet, Ungdomsrådet och Socialnämnden

---

Utdragsbestyrkande

har inkommit med yttranden i ärendet. Kommunfullmäktige har därefter beslutat att en utredning ska påbörjas i enlighet med motionens intention, d.v.s. placering av aktivitetshuset i nuvarande fritidsgården Stackens lokaler (KF 2009-01-26, § 14).

Vid Kommunfullmäktiges sammanträde den 30 mars 2009 (KF 2009-03-30, § 33) lades ytterligare en motion (KOM2006:142-860) av Eva Viltok (ns) och Anna Henriksson (ns) till utredningen. Motionärerna yrkar på att Centralskolan ska bli ett öppet kreativitets- och kulturhuscentrum.

Utredningen har bedrivits med KSAU som styrgrupp. Under ärendets handläggning har det konstaterats att ärendet snarare tillhör BUoK:s verksamhetsområde än Kommunstyrelsens verksamhetsområde. Ärendet överfördes därför till BUoK-nämnden den 12 oktober 2009 (KS 2009-10-12, §250).

#### **Ekonomiska konsekvenser**

En invändig ytskiktsreovering samt mindre lokalmässiga förändringar av fritidsgården Stacken innebär en kostnad på ca 2 miljoner kronor, räknat på nyckeltal för reoveringar. Den exakta kostnaden behöver emellertid utredas vidare.

Ett öppnande av tre kommunala bostadsnära fritidsgårdar medför en ökning av kommunens fritidsledarresurs med 2,0 tjänster, vilket innebär en kostnad på ca 700 000 kr/år.

Ett öppnande av tre kommunala bostadsnära fritidsgårdar innebär en ökad driftsbudget till fritidsgårdsverksamheten med ca 100 000 kr/år.

#### **Konsekvenser för barn och ungdomar**

Barn och ungdomars åsikter har inhämtats genom intervjuer med representanter från Ungdomsrådet och några av de ungdomar som idag besöker Stacken. Därtill har en enkät sänts till samtliga grund- och gymnasieskolors elevråd. Ungdomarnas samlade åsikter om såväl utbud och övergripande organisation i ett framtida aktivitetshus finns beskrivna i utredningen.

En åldersgruppsprofilering av fritidsgårdsverksamheten i kommunen som föreslås i utredningen bedöms medföra att barn/ungdomar i högre grad får ett utbud av aktiviteter som bättre är anpassade efter deras intressen och önskemål.

Ett öppnande av tre kommunala bostadsnära fritidsgårdar med profilering mot yngre barn/ungdomar medför att många av dessa får närmare till en fritidsgård. Men då det inte är rimligt att öppna bostadsnära fritidsgårdar i alla skolor kan vissa barn/ungdomar hänvisas till lokaltrafikens busstider för att kunna besöka de bostadsnära fritidsgårdarna. Lokaltrafikens busstider sätter således gränserna för i hur hög grad de bostadsnära fritidsgårdarna kan nyttjas.

---

Utdragsbestyrkande

Att i framtiden profilera fritidsgården Stacken mot de äldre ungdomarna kan medföra att fler äldre ungdomar söker sig till densamma. Utredningen har visat att många äldre ungdomar efterfrågar organiserade aktiviteter i form av gruppverksamhet/kurser, vilket bedöms kunna bli verklighet.

Bland de negativa konsekvenser som uppkommer för barn och ungdomar är det värt att notera att många av de aktiviteter/det utbud som ungdomar i utredningen efterfrågar (t.ex. spontanidrottsplats, replokaler för lokala band och ett gemensamt hus för alla aktörer som på olika sätt arbetar med ungdomsfrågor) *inte* tillgodoses om utredningens förslag till beslut verkställs.

### Ärendets gång

Utredningen om ett aktivitetshus i Gällivare (KS/2008:731) är nu klar. Utredaren ser följande som ett sätt för Gällivare kommun att utveckla sin fritidsgårdsverksamhet: 1) att kommunen öppnar tre bostadsnära fritidsgårdar i Sjöparksskolan, Myranskolan och Hakkas skola; 2) att fritidsgårdsverksamheten i de bostadsnära fritidsgårdarna strategiskt profileras mot yngre barn/ungdomar medan Stacken profilerar sig för de äldre ungdomarna; 3) att Stacken invändigt anpassas för att fungera både som mötesplats och bokningsbar gruppverksamhetslokal. Förslagen bygger på de fakta som framkommit i utredningen samt gjorda intervjuer och enkäter med barn, ungdomar, tjänstemän och chefer i Gällivare kommun.

Förslaget innebär att följande beslut behöver fattas: A) att kommunens fritidsledarresurs måste förstärkas med 2,0 tjänster; B) att fritidsgårdsverksamhetens driftsbudget behöver utökas med ca 100 000 kr från dagens 147 000 kr till 247 000 kr; C) att Stacken måste genomgå en invändig ytskiktsreovering samt mindre lokalmässiga förändringar.

Innan slutgiltigt beslut kan fattas behöver dock kostnaderna för att renovera och förändra Stacken utredas närmare.

### Förslag till beslut

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att godkänna lämnad utredning (KS/2008:731).

att uppdra åt fastighetsavdelningen att skyndsamt utreda vilka exakta kostnader som uppkommer för att fritidsgården Stacken ska kunna genomgå en invändig ytskiktsreovering samt mindre lokalmässiga förändringar, i samråd med personalen, för att kunna fungera både som mötesplats och bokningsbar gruppverksamhetslokal.

att föreslå kommunfullmäktige att avslå motionen att göra Centralskolan till ett kreativitets- och kulturhuscentrum med motiveringen att det innebär alltför stora kostnader för att anpassa fastigheten till detta ändamål.

**Yrkande**

Lena Lindberg (s) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

1. Nämnd och utredningsenhetens utredning (inklusive bilagor) 2009-09-04.
2. Kommunfullmäktiges protokoll 2009-03-30, § 33.
3. Kommunfullmäktiges protokoll 2009-01-26, § 14.
4. Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2009-01-19, § 19.
5. Nämnd och utredningsenhetens utredningsdirektiv 2009-01-09.
6. Motion av Birgitta Larsson (s), Tommy Nyström (s) och Roland Axelsson (s) angående aktivitetshus för barn och ungdomar, KS/2008:389.
7. Motion av Eva Viltok (ns) och Anna Henriksson (ns) angående Centralskolan ska bli ett öppet kreativitets- och kulturhuscentrum, KOM2006:142-860.
8. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 196

## § 210

### **Avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Dundret Sweden AB avseende Dundrets skid- anläggning**

Dnr/BUoK 2009: 431

#### **Beslut**

#### **Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att anta avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Dundret Sweden AB avseende Dundrets skidanläggning.

#### **Bakgrund**

Skidgymnasiet på Välkommaskolan nyttjar Dundrets skidanläggning för träningsverksamhet. Backarna på Dundret erbjuder de utmaningar och svårigheter som krävs för att tillsammans med goda tränare utveckla våra skidgymnasieelever. För detta krävs att backarna, då störtloppsbacken samt storslalombacken tidigt sprutas upp med snö och är tillgängliga för träning under tider som inte allmänheten finns i backen. Dessutom kräver vår elitverksamhet att backen prepareras på speciella sätt, isas och att vissa partier starkt avgränsas med slalomkäppar för teknikträning. Detta medför extra arbetsbelastning för Dundrets personal samt inkomstbortfall på grund av vår verksamhet.

Ett gott samarbete mellan Skidgymnasiet och Dundret är en förutsättning för att vi i kommunen ska få behålla vår skidgymnasiestatus, med allt vad det innebär för en god markandsföring av Gällivare som vinterort. Den nya satsningen som Dundret gör på snökanonanläggningen är en viktig del i detta.

I underlaget föreslås följande:

Finansiering: I budget finns för 2009 och 2010 150.000 kr, att begära ett tilläggsanslag på 100 000 kr för att finansiera avtalet som kostar 200 000 kr/säsong + moms

#### **Ekonomiska konsekvenser**

För skidgymnasiets del innebär det mindre resor, mindre slitage på bussar, färre hotellnätter, samt bättre psykosocial arbetsmiljö för personalen.

#### **Konsekvenser för barn och ungdomar**

För våra ungdomar innebär avtalet att det blir kortare resor till träning (inte kul att pendla 32 mil mellan Gällivare och Kobdalis i flera veckor). Mindre trötthet och bättre närvaro i skolan, vilket underlättar måluppfyllelsen för eleverna.

---

Utdragsbestyrkande

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att anta avtal mellan Gällivare kommun, barn- utbildning- och kulturnämnden och Dundret Sweden AB avseende Dundrets skidanläggning.

**Yrkande**

Karl-Erik Taivalsaari (v) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

1.Avtal Dundret

2.Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 197

## § 211

**Läsårsplan 2010/2011, samt jourverksamhet inom förskola och samverkansdagar inom förskola/skola**

Dnr BUoK/2009:372

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att läsårsplan 2010/2011, samt jourverksamhet inom barnomsorgen och samverkansdagar inom skola/barnomsorg lyder enligt följande:

Höstterminen 23 augusti 2010 – 22 december 2010.

Vårterminen 10 januari 2011 – 10 juni 2011.

Lov 1 november 2010 – 5 november 2010, 10 januari 2011 och 3 juni 2011.

Sportlov 7 mars 2011 – 11 mars 2011.

Påsklov 18 april 2011 – 21 april 2011.

Samverkansdagar 20 augusti 2010, 1 november 2010, 10 januari 2011 och 13 juni 2011.

Jourverksamhet inom barnomsorgen 5 juli 2010 – 6 augusti 2010, 20 augusti 2010, 1 november 2010, 27 december 2010 – 30 december 2010, 3 januari 2011 – 5 januari 2011, 7 januari 2011, 10 januari 2011 och 13 juni 2011.

Förskolverksamheten är stängd julafton, nyårsafton och midsommarafton.

**Bakgrund**

Förslag till läsårsplan 2010/2011, samt jourverksamhet inom barnomsorgen och samverkansdagar inom skola/barnomsorg föreligger. Förslaget lyder enligt följande:

Höstterminen 23 augusti 2010 – 22 december 2010.

Vårterminen 10 januari 2011 – 10 juni 2011.

Lov 25 oktober 2010 - 29 oktober 2010, 10 januari 2011 och 3 juni 2011.

Sportlov 14 mars 2011 – 18 mars 2011.

---

Utdragsbestyrkande



Påsklov 18 april 2011 – 21 april 2011.

Samverkansdagar 20 augusti 2010, 25 oktober 2010, 10 januari 2011 och 13 juni 2011.

Jourverksamhet inom barnomsorgen 5 juli 2010 – 6 augusti 2010, 20 augusti 2010, 25 oktober 2010, 27 december 2010 – 30 december 2010, 3 januari 2011 – 5 januari 2011, 7 januari 2011, 10 januari 2011 och 13 juni 2011.

Förskolverksamheten är stängd julafton, nyårsafton och midsommarafton.

Förslaget har varit ute på remiss till samtliga rektorsområden i Gällivare kommun. Följande remissvar har inkommit:

Välkommaskolan – Sportlovsvecka förläggs vecka 10  
Hedenrådet och Hedskolans personal – Inga synpunkter  
Myrans förskola personal – Påsklov förläggs vecka 17  
Tallbackaskolans förskola Aspen, Björken och Tallen – Samverkansdagen den 20 augusti 2010 flyttas till måndagen den 16 augusti 2010  
Älvens förskola – Jourverksamheten förläggs 12 juli 2010 – 13 augusti 2010  
Mariaskolan, arbetslag – läsåret 2010/2011, 26 augusti 2010 – 15 juni 2011, sportlov vecka 12, påsklov vecka 17  
Mariaskolan, skolråd, Maria förskola, Mandolinen och dagbarnvårdarna – Inga synpunkter  
Ej namngiven – Lov vecka 43 flyttas till vecka 44

Ytterligare inkommen remiss:

Lapplands kommunalförbund – Höstlov vecka 43 flyttas till vecka 44, sportlov vecka 11 flyttas till vecka 10.

#### **Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

#### **Konsekvenser för barn och ungdomar**

Läsårsplan innebär konsekvenser för barn och ungdomar.

#### **Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att höstlov vecka 43 flyttas till vecka 44

---

Utdragsbestyrkande

att sportlov vecka 11 flyttas till vecka 10

att i övrigt anta förslag till läsårsplan för läsår 2010/2011.

#### **Yrkande**

Karl-Erik Taivalsaari (v) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

#### **Beslutsunderlag**

1. Förslag till läsårsplan 2010/2011
2. Inkomna yttranden
3. Läsårsplan 2009/2010
4. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 198

**§ 212****Vettasjärvi Byastuguförening ansöker om bidrag till arrangementet soppteater och musik**

Dnr BUoK/2009:404

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att avslå ansökan med anledning av att Vettasjärvi byastuguförening har erhållit verksamhetsbidrag för bl a en kulturdag i oktober.

**Bakgrund**

Vettasjärvi Byastuguförening har ansökt om medel för ett kulturarrangemang med skådespelaren XXXX. Föreningen har försökt få in arrangementet under den tid som kulturfestivalen var. Tyvärr var det omöjligt för XXXX att komma under denna tid.

**Ekonomiska konsekvenser**

Vettasjärvi byastuguförening har erhållit 5.000 kronor i verksamhetsbidrag. I deras verksamhetsplan fanns en kulturdag i oktober med under Gällivare kommuns kulturvecka.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att avslå ansökan med anledning av att Vettasjärvi byastuguförening har erhållit verksamhetsbidrag för bl a en kulturdag i oktober.

**Yrkande**

Jan Holma (s) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

1. Ansökan
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 199

---

Utdragsbestyrkande

## § 213

**Konstsamling – Strejkkonst**

Dnr BUoK/2009:399

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att Gällivare kommun formellt förvaltar den deponerade Strejkkonsten och att därmed är Strejkkonsten att jämföras med kommunens konstsamling

att godkänna depositionen på Gällivare museum

att det upprättade avtalet skrivs under av nämndens ordförande och Gruvfyrans ordförande.

**Bakgrund**

Gällivare museum har sedan en tid förvaltat konsten som skänktes till gruvarbetarna i samband med den stora gruvarbetarstrejken i Malmfälten 1969. Konsten har i samlad form fått namnet ”Strejkkonst” och ägs av Strejkkommittén som representeras av Gruvfyrans i Malmberget.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att Gällivare kommun formellt förvaltar den deponerade Strejkkonsten och att därmed är Strejkkonsten att jämföras med kommunens konstsamling

att godkänna depositionen på Gällivare museum

att det upprättade avtalet skrivs under av nämndens ordförande och Gruvfyrans ordförande.

**Yrkande**

Lena Lindberg (s) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

---

Utdragsbestyrkande

**Beslutsunderlag**

1. Utredning
2. Avtal
3. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 200

**§ 214****Ansökan om bygdemedel till projekt ”Hemvändare”**

Dnr/BUoK 2009:317

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunstyrelsen besluta**

att ansöka om bygdemedel för projekt hemvändarsommar, klassfester och kulturfestivaler 2010 – 2012

**Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att 100 000 kr till nämnda projekt är företagssponsring och övriga intäkter

att 450 000 kr till nämnda projekt tas från kulturverksamhetens befintliga budgetram

**Bakgrund****Ansökan om bygdemedel**

Gällivare kommun Kulturen har tagit fram ett utkast till en satsning för att få arrangemang och aktiviteter under en treårsperiod 2010 – 2012.

**Mål för projektet:**

Målen är följande;

Skapa förutsättningar för föreningar och företag att utveckla arrangemang för ortsbor, hemvändare och turister

Ge arbetstillfällen till kulturföretagare – vår betoning är att resurserna ges till lokala artister samt hemvändande artister

Skapa en bild att det finns ett levande kulturliv i hela kommunen

Inrikta kulturfestivalerna till speciella målgrupper; ungdomar, barn, funktionshinder samt grupper som kommer från andra länder

Stödja upp turustnäringen med arrangemang som ökar beläggningen på logiplatser och restauranger.

**Hemvändarsommar 2010;**

Vi har med dessa mål utvecklat arrangemang under sommarperioden 2010 – 2012 samt senhösten vecka 40 under 2010 – 2012. Några ex;

**Hemvändarhelger** skapas under sommaren 2010 i följande byar; Hakkas/Yrttivaara, Nattavaara, Sammakko, Palohuornas, Purnu, Skaulo/Puoltikasvaara, Vettasjävri, Nilivaara/Markitta, Killingi/Kaitum, Ullatti/Äijävaara; 10 arrangemang med byaföreningarna som arrangörer.

**Trivselkvällar** ordnas i Gällivare, Malmberget och Koskullskulle. Varje onsdag under sommaren anordnas trivselkvällarna som har i sitt program lokala tävlingar, lokala artister och hemvändande artister samt lokala sevärdheter.

**Kåkstan i Malmberget** firar 25 års jubileum med XXXX fotografier med tema; Byggnader och miljöer i malmberget samt möjlighet att företagare nyttjar bodarna och affärerna i kåkstan.

**Gällivare museum** ordnar utställningar i sina lokaler i Centralskolan.

**Hemvändarsommar** startar med Midnight Sun Meet i mitten av juni och avslutas med Flottkalaset i Tjautjasaur i mitten av augusti.

**Klassfester 2011-2012;**

Gällivare kommun har haft skolor i de flesta orter i kommunen. Många är nedlagda men det finns ett stort intresse att samla sina klasser igen. De flesta skolelever bor utanför kommunen så det krävs en planering att få fram adresser. Vi samlar upp eld-själar under hemvändarsommaren och ger dem kunskap över hur aktuella adresser kan hämtas fram i våra register. Under 2011 ordnas det klassfester i alla de skolor som har funnits och finns i vår kommun. Vårt mål är att det anordnas minst 25 klassfester i kommunen.

Under 2011 startar även planering för ”Den stora klassfesten” som blir en gemensam samling i t ex Nunisparken under 2012.

**Kulturfestivaler;**

Under vecka 40 anordnas det under sju dagar en kulturfestival som har arrangemang i hela kommunen. Vår inriktning blir att kulturfestivalen har varje år en speciell målgrupp som får arrangemang som vänder sig till den målgrupp. Det kommer även att finnas arrangemang för övriga kommunbor och besökare. 2010 blir temat ”Ungdom”, 2011 blir temat ”barn” 2012 blir temat ”funktionshinder” och ”grupper från andra länder”. Vår strävan är att det ordnas 100 arrangemang vid varje kulturfestival.

I underlaget föreslår Kulturen att barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunstyrelsen besluta att ansöka om bygdemedel för projekt hemvändarsommar, klassfester och kulturfestivaler 2010 – 2012.

#### **Ekonomiska konsekvenser**

Vi har utformat en finansieringskalkyl som visar att hemvändarsommar och klassfester har en kostnad på 600 000 kr varje år. Kulturfestivalen har en kostnad på 500 000 kr varje år. Våra intäkter bygger på att bygdemedel erhålls med 550 000 kr, Gällivare kommuns olika medel blir 450 000 kr. företagssponsring och övriga intäkter blir 100 000 kr. Kulturens handläggare blir ansvarig för projektet. Det kommer inte att anställas speciella projektledare för projektet och medlen skall användas till arrangemangen.

#### **Marknadsföring**

Marknadsföringen är oerhört viktig för vårt projekt. Det kommer att krävas en planering som visar hur vi får ut vårt budskap till t ex gruppen hemvändare. Vi måste därför få hjälp med marknadsföringen av övriga förvaltningar i kommunen ex genom Kommunbladet. Föreningar, företag och eldsjälur blir ambassadörer för vår kommun. Det blir en positiv kampanj som säkerligen ger effekt på all kommunal verksamhet.

#### **Konsekvenser för barn och ungdomar**

Temat för kulturfesten är barn och ungdomar.

#### **Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att föreslå kommunstyrelsen besluta att ansöka om bygdemedel för projekt hemvändarsommar, klassfester och kulturfestivaler 2010 – 2012

att 100 000 kr till nämnda projekt är företagssponsring och övriga intäkter

att 450 000 kr till nämnda projekt tas från kulturverksamhetens befintliga budgetram.

#### **Yrkande**

Lena Lindberg (s) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

#### **Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 201



**§ 215****Anslag till Teknikens Hus, Luleå för år 2010**

Dnr BUoK/2009:346

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att bevilja Teknikens hus ett bidrag på 70 000 kr för 2010 enligt budget.

**Bakgrund**

Teknikens hus erbjuder skolorna i länet ett samarbete om teknik. De kan erbjuda både utbildning och material som hjälp till teknikundervisningen. Teknikens hus ansöker om bidrag för att kunna upprätthålla sin verksamhet.

**Ekonomiska konsekvenser**

Kostnad för kommunen är 70 000 kr per år. Dessa pengar är budgeterade i 2010 års budget.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

De kan fortsätta ta del av den service som Teknikens hus erbjuder.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att bevilja Teknikens hus ett bidrag på 70 000 kr för 2010 enligt budget.

**Yrkande**

Karl-Erik Taivalsaari (v) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

1. Ansökan från Teknikens hus
2. Information om nyttjandet av Teknikens hus.
3. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 202

## § 216

**Motion av Lars Alriksson, Fredrik Nilsson, Eva Alriksson, Monika Nordvall Hedström, Anna-Karin Ahlberg, Sune Lantto, Moderata Samlingspartiet och Yvonne Bergmark-Bröske, Folkpartiet angående ”Familjecentra”**

Dnr BUoK/2009:384

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunfullmäktige besluta**

att avslå motionen angående ”Familjecentra” med anledning av att samverkan pågår mellan barn- utbildning- och kulturnämnden och socialnämnden, samt att barn- utbildning- och kulturnämnden prioriterar redan beslutade satsningar.

**Bakgrund**

Lars Alriksson, Fredrik Nilsson, Eva Alriksson, Monika Nordvall Hedström, Anna-Karin Ahlberg, Sune Lantto, Moderata Samlingspartiet och Yvonne Bergmark-Bröske, Folkpartiet har inkommit med rubricerad motion.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har den 1 december 2009 beslutat att hänskjuta ärendet till barn- utbildning- och kulturnämnden den 15 december 2009.

**Ekonomiska konsekvenser**

I detta läge inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

I detta läge inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Yrkande**

Lena Lindberg (s) yrkar att nämnden föreslår kommunfullmäktige att avslå motionen angående ”Familjecentra” med anledning av att samverkan pågår mellan barn- utbildning- och kulturnämnden och socialnämnden, samt att barn- utbildning- och kulturnämnden prioriterar redan beslutade satsningar. Bernt Nordgren (ns) och Karl-Erik Taivalsaari (v) stödjer Lena Lindbergs yrkande.

**Beslutsunderlag**

1. Motion angående ”Familjecentra”
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 203
3. Yttrande angående motion ”Familjecentra”

---

Utdragsbestyrkande

## § 217

**Motion av Jeanette Wäppling, Vänsterpartiet och Birgitta Larsson, Socialdemokraterna angående ”Dansens hus”**

Dnr BUoK/2009:383

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden föreslår kommunfullmäktige besluta**

att bifalla motionen för vidare utredning av kapellet som lokal för kommunens dansverksamhet, ”Dansens Hus”.

**Bakgrund**

Jeanette Wäppling, Vänsterpartiet och Birgitta Larsson, Socialdemokraterna har inkommit med motionen angående ”Dansens hus”.

**Ekonomiska konsekvenser**

För kulturskolans dansverksamhet kan det bli en ekonomisk fördel, lägre timpriser jämfört med folkets hus danslokal.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

En fungerande lokal kommer att ha positiva konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att föreslå kommunfullmäktige att bifalla motionen för vidare utredning av kapellet som lokal för kommunens dansverksamhet, ”Dansens Hus”.

**Yrkande**

Bernt Nordgren (ns) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

1. Utredning
2. Motion
3. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 204

**§ 218****Biblioteksplan, Gällivare kommun**

Dnr BUoK/2008:345

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att arbetet med en biblioteksplan behandlas i samband med styrkortsarbetet och konkretiseras i en verksamhetsplan.

**Bakgrund**

1997 fick Sverige en Bibliotekslag (SFS 1996:1 596). År 2004 införde man en lagändring med tillägget § 7a Bibliotek och bibliotekshuvudman skall samverka. Kommuner och landsting skall anta planer för biblioteksverksamheterna (SFS 2004:1 261).

Barn- utbildning- och kulturnämnden har den 29 september 2009 § 169 beslutat att initiera arbetet med en biblioteksplan för Gällivare kommun, att barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott är styrgrupp för arbetet med en biblioteksplan för Gällivare kommun, samt att information beträffande biblioteksplan för Gällivare kommun ges i samband med informationsdagen den 13 oktober 2009 avseende kulturverksamheten.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar.**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att arbetet med en biblioteksplan behandlas i samband med styrkortsarbetet och konkretiseras i en verksamhetsplan.

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 205

## § 219

**Sammanträdesplan för barn- utbildning- och kulturnämnden år 2010**

Dnr BuoK/2009:434

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att anta sammanträdesplan för år 2010 som lyder enligt följande:

<b>Stoppdatum</b>	<b>Arbetsutskott</b>	<b>Nämnd</b>
12/1	26/1	16/2
2/3	16/3	30/3
13/4	27/4	11/5
18/5	1/6	15/6
27/7	10/8	24/8
31/8	14/9	28/9
5/10	19/10	9/11
16/11	30/11	14/12

Tider för sammanträdena:

Nämndssammanträdena börjar kl 10.00 (politiska gruppmötena börjar kl 08.00)

Arbetsutskotten börjar kl 08.00 (besök i verksamheten på förmiddagen och sammanträden på eftermiddagen)

Revidering av styrkort och verksamhetsplaner (BUoK workshop) finns utlagd den 11 oktober 2010 för barn- utbildning- och kulturnämnden.

att barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott förläggs med besök på förmiddagarna enligt följande:

26/1 2010	Allmän kultur, kulturskolan
16/3 2010	Hedskolan
27/4 2010	Tallbackaskolan
1/6 2010	Myranskolan

### Bakgrund

Förslag till sammanträdesplanering för barn- utbildning- och kulturnämnden år 2010 är utarbetad och lyder enligt följande:

Stopdatum	Arbetsutskott	Nämnd
12/1	26/1	16/2
2/3	16/3	30/3
13/4	27/4	11/5
18/5	1/6	15/6
27/7	10/8	24/8
31/8	14/9	28/9
5/10	19/10	9/11
16/11	30/11	14/12

Tider för sammanträdena:

Nämndssammanträdena börjar kl 10.00 (politiska gruppmötena börjar kl 08.00)

Arbetsutskotten börjar kl 08.00 (besök i verksamheten på förmiddagen och sammanträden på eftermiddagen)

Revidering av styrkort och verksamhetsplaner (BUoK workshop) finns utlagd den 11 oktober 2010 för barn- utbildning- och kulturnämnden.

**Ekonomiska konsekvenser**

Politiska sammanträden innebär politiska arvoden.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att anta sammanträdesplan för år 2010

att barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott förläggs med besök på för-middagarna enligt följande:

26/1 2010 Allmän kultur, kulturskolan

16/3 2010 Hedskolan

27/4 2010 Tallbackaskolan

1/6 2010 Myranskolan

**Yrkande**

Karl-Erik Taivalsaari (v) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

1. Förslag till sammanträdesplan, BUoK
2. Sammanträdesplan för Kf, kommunstyrelsen och andra nämnder
3. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 206

**§ 220****Ombyggnation Tallbackaskolan**

Dnr BUoK/2009:318

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att uppdra till förvaltningen att inleda en förstudie av ombyggnation på Tallbackaskolan.

**Bakgrund**

Det pågår en översyn och utredning över behov av ombyggnation på Tallbackaskolan.

**Ekonomiska konsekvenser**

En utredning kommer att visa vilka ekonomiska konsekvenser en ombyggnation av Tallbackaskolan kommer att få.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

En ombyggnation av Tallbackaskolan ska innebära positiva konsekvenser för barn och ungdomar.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att uppdra till förvaltningen att inleda en förstudie av ombyggnation på Tallbackaskolan.

**Beslutsunderlag**

1. Förslag till underlag ombyggnation trä/metallslöjdsal, Tallbackaskolan
2. Förslag till underlag ombyggnation matsal/samlingssal, Tallbackaskolan
3. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 207



**§ 221****Ärendeuppföljning**

Dnr BUoK/2009:15

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att informationen om konstinventeringen godkänns och läggs till handlingarna

att göra uppföljning av följande ärenden:

Borttagning av klotter i skolor

Åldersstrukturen inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen

**Bakgrund**

Barn- utbildning- och kulturnämnden avser att göra uppföljning av följande ärenden:

<b>Ärende</b>	<b>Ansvarig</b>	<b>Uppföljning</b>
Konstinventering	Förvaltningsledningen	Dec 2009

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har den 1 december 2009 § 208 beslutat att barn- utbildning- och kulturnämnden den 15 december 2009 gör en uppföljning av ärendet "Konstinventering".

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 208

**§ 222****Återrapport – kurser/konferenser**

Dnr BUoK/2009:174

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att informationen angående konferensen ”Kommunal samverkan” läggs till handlingarna.

**Bakgrund**

Barn- utbildning- och kulturnämnden har den 12 maj 2009 § 67 beslutat om att återrapport avseende kurser/konferenser sker till nämnden vid varje sammanträde.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har den 1 december 2009 § 209 beslutat att ordförande informerar om konferensen ”Kommunal samverkan” på sammanträdet den 15 december 2009.

Ordförande informerar om konferensen ”Kommunal samverkan” vid dagens sammanträde.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inga ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 209

## § 223

**Verksamhetsplan kulturen 2011-2014**

Dnr BUoK/2009:438

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att förvaltningen arbetar enligt upprättad modell och tidsplan för verksamhetsplan avseende kulturverksamheten

att arbetet ska behandlas i samband med styrkortsarbetet.

**Bakgrund**

Gällivare kommun har antaget ett kulturpolitiskt handlingsprogram. Kommunfullmäktige antog allmänna målformuleringar och nämnden konkreta verksamhetsmål. Vårt arbete med att ta fram kulturprogram blev en modell för andra kommuner. Gällivare kommun blev även årets kulturkommun i Sverige för arbetet med ett kulturpolitiskt handlingsprogram.

Nu är det tid att starta upp ett arbete för att dels revidera programmet dels utveckla nya tankegångar för framtidens kulturverksamhet i Gällivare kommun. Vårt namn för detta arbete blir kulturplan och blir en verksamhet för att utveckla styrkortet för kulturen inom barn-, utbildning och kulturnämnden. Vi använder Gällivare kommuns vision att Gällivare skall bli den mest attraktiva inlandskommunen 2014. Hur kan vi uppnå denna vision med vår kulturplan och styrkort?

**Ekonomiska konsekvenser**

Kulturens handläggare ansvarar för arbetet med kulturplanen. En omvärldsanalys får vi stöd av nämnd och utredningssektionen. Styrgrupp blir barn-, utbildning och kulturnämndens arbetsutskott. Inga extra medel behövs för arbetet med att få fram kulturplanen.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Två av fokusgrupperna berör barn och ungdomar. De kommer att aktivt delta i arbetet för att få fram en kulturplan.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

---

Utdragsbestyrkande

att förvaltningen arbetar enligt upprättad modell och tidsplan för verksamhetsplan avseende kulturverksamheten.

**Beslutsunderlag**

1. Skrivelse från kulturens handläggare ang kulturplan 2011-2014
2. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 210

## § 224

**Inköp av spisar till gymnasiesärskolan**

Dnr BUoK/2009:441

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att bevilja inköp av 8 stycken spisar

att kostnader för spisar och extra belysning i O-husets undervisningskök tas från konto 60010-401-626

**Bakgrund**

Under hösten 2009 har hela gymnasiesärskolans verksamheter flyttats till Välkommaskolan. Det innebär att undervisningsköket (8 spisar) i O-huset används 5 dagar i veckan vissa dagar både fm och em. Utvecklingen av gymnasiesärskolan, där Hotell och Restaurang är en valbar del har bidragit till detta.

Tyvärr är spisarna i undervisningsköket gamla och slitna t ex är värmeslingor lös inne i några av ugnarna och tydliga markeringar av plattor vid reglagen saknas (är bortnötta). Möjligheten att flytta spisar från Gunillaskolan har undersökts, men då dessa ej har samma bredd som våra befintliga spisar är denna lösning ej möjlig.

**Ekonomiska konsekvenser**

Inköp av fem nya spisar kostar 26 000 kr (5 200 kr ex moms per spis). Detta är kostnader som idag inte har utrymme i gymnasiesärskolans budget.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Elever i gymnasiesärskolan behöver bra, säkra och lättanvända kök för att kunna få ut det mesta möjliga av sin gymnasieinriktning och sin undervisning i Mat och boende.

**Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att bevilja inköp av 8 stycken spisar

att kostnader för spisar och extra belysning i O-husets undervisningskök tas från konto 60010-401-626

**Yrkande**

Lena Lindberg (s) yrkar i enlighet med arbetsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 211

## § 225

### **Avgångslösning för personal (AE)**

Dnr BUoK/2009:473

#### **Beslut**

#### **Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att bevilja (AE) avgångslösning från hösten 2010

att bevilja (AE) en avgångsersättning motsvarande 4 månadslöner (150 000 kr).  
Kostnaden belastar barn- utbildning- och kulturnämndens budget.

#### **Bakgrund**

I samband med att Lapplands gymnasium startar har samtliga berörda fått erbjudande om att följa med till den nya arbetsgivaren i en så kallad ”Verksamhetsövergång”. De lärare som tackat nej till att följa med har beaktats i verksamhetsplaneringen för grundskolan läsåret 2010-2011 då det har kompetens/behörighet att undervisa på grundskolan. En eventuell övertalighetssituation som då kan uppstå behandlas enligt gängse rutiner.

#### **Ekonomiska konsekvenser**

Avgångsvederlaget om 4 månaders lönekostnad är 150 000 kr.

#### **Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga.

#### **Förslag till beslut**

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott föreslår barn- utbildning- och kulturnämnden besluta

att bevilja (AE) avgångslösning från hösten 2010

att bevilja (AE) en avgångsersättning motsvarande 4 månadslöner (150 000 kr).  
Kostnaden belastar barn- utbildning- och kulturnämndens budget.

#### **Beslutsunderlag**

1. Ansökan om tjänstledighet (Beviljas av förvaltningschef)
2. Ansökan om avgångslösning (Beslutas av BUoK AU/Nämnd)
3. Ansökan om pension fr.o.m. 2010-01-01 (Beviljas av personalchef)
4. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 212

## § 226

**Avgångslösningar inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen med anledning av övertalighet**

Dnr BUoK/2009:474

**Beslut****Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att uppdra till förvaltningen att till barn- utbildning- och kulturnämndens sammanträde den 16 februari 2010 inkomma med kostnader avseende avgångslösningar med anledning av övertalighet av personal.

**Bakgrund**

Förslag föreligger att se över möjligheter till avgångslösningar inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen med anledning av övertalighet.

Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott har den 1 december 2009 § 213 beslutat att uppdra till förvaltningen att se över möjligheter till avgångslösningar inom barn- utbildning- och kulturförvaltningen med anledning av övertalighet.

**Ekonomiska konsekvenser**

Avgångslösningar innebär ekonomiska konsekvenser.

**Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

**Beslutsunderlag**

1. Protokoll Barn- utbildning- och kulturnämndens arbetsutskott 091201 § 213



§ 227

### **Kursinbjudningar**

Dnr/BUoK 2009:7

### **Beslut**

#### **Barn- utbildning- och kulturnämnden beslutar**

att erbjuda Lisette Singström (v) att delta i kursen ”Framtiden tillhör de unga – Men låter vi dem vara med och skapa den?” i Arvidsjaur den 28 januari 2010.

#### **Bakgrund**

Kommunförbundet inbjuder till konferensen ”Framtiden tillhör de unga – Men låter vi dem vara med och skapa den?” i Arvidsjaur den 28 januari 2010.

#### **Ekonomiska konsekvenser**

Ekonomiska konsekvenser i samband med kurser och konferenser är arvode, kursavgifter, reskostnader och eventuellt kostnader för logi.

#### **Konsekvenser för barn och ungdomar**

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

#### **Förslag till beslut**

att erbjuda Lisette Singström (v) att delta i kursen ”Framtiden tillhör de unga – Men låter vi dem vara med och skapa den?” i Arvidsjaur den 28 januari 2010.

#### **Beslutsunderlag**

1. Kursinbjudan